

Chapter 14

218 The president addressed a message to the nation.
218 The people bear the consequences of a bad policy.
218 The heads of state have signed an agreement.
218 Democracy has existed in Spain since 1975.
218 In Spain, the first republics lasted only a short time.

218 El presidente dirigió un mensaje a la nación.
218 El pueblo paga las consecuencias de una mala política.
218 Los Jefes de Estado han firmado un acuerdo.
218 La democracia existe en España desde 1975.
218 En España las primeras repúblicas duraron poco tiempo.

218 The deputies debate in parliament.
218 The ministers voted against the president.
218 The president of the government is not appointed but elected.
219 The senate delegates tasks to the commissions.
219 Not all regimes respect individual liberty.

218 Los diputados discuten en el Parlamento.
218 Los ministros votaron contra el presidente.
218 El presidente del Gobierno no se nombra sino se elige.
219 El Senado delega funciones en las comisiones.
219 No todos los regímenes respetan la libertad individual.

Chapter 13

211 The period of greatest poverty in Spain was the years after the Civil War.
211 Queen Isabella assisted Columbus in his discovery of America.
211 A large part of the Iberian peninsula belonged to the Roman Empire.
211 Many monuments of Spanish civilization are to be found in Latin America.
211 The reconquest lasted from 711 to 1492.

211 La época de mayor pobreza en España fueron los años después de la Guerra Civil.
211 La reina Isabel ayudó a Colón en su descubrimiento de América.
211 Gran parte de la Península Ibérica pertenecía al Imperio Romano.
211 En Latinoamérica se encuentran muchos monumentos de la civilización española.
211 La Reconquista duró desde 711 hasta 1492.

212 Many Moors died during the Reconquista.
212 With the discovery of America, the colonization of the New World began.
212 America was discovered in 1492
213 Religion has to be separated from politics.
213 Leopoldo went to a religious high school, although he was an atheist.

212 Muchos moros murieron durante la Reconquista.
212 Con el descubrimiento de América empezó la colonización de las nuevas tierras.
212 América fue descubierta en 1492.
213 Hay que separar la religión de la política.
213 Leopoldo estudió en un instituto religioso, a pesar de que era ateo.

Chapter 12

202 Will you come with me to the exhibition at my uncle's gallery ?
202 My grandfather was an amateur artist.
202 Sometimes art critics do not know what they are criticizing.
202 Paco draws views of the city.
202 I think I will never be able to buy a painting by Miro.

202 Me acompañas a la exposición en la galería de mi tío ?
202 Mi abuelo era artista aficionado.
202 A veces los críticos de arte no saben lo que están criticando.
202 Paco dibuja panoramas de ciudades.
202 Creo que nunca podré comprar un cuadro de Miro.

202 In the Dali museum, you can see some of the artist's sculptures too.
202 At the end of the Ramblas in Barcelona there is a statue of Columbus.
204 The great musician Miguel de Falla was born in Cadiz.
204 Do you play in your village band ?
204 Your guitar has a good sound.

202 En el Museo Dali se pueden ver también algunas esculturas del artista.
202 Al final de las Ramblas de Barcelona está la estatua de Colón.
204 El gran músico Miguel de Falla nació en Cádiz.
204 Tocas en la banda de música de tu pueblo.
204 Tu guitarra tiene buen sonido.

Chapter 11

194 Where shall we take a trip this winter ?
194 Beatriz traveled in order to become acquainted with other countries.
194 While you pack the bags, I am going to pick up the tickets at the travel agency.
194 Do you have new brochures on trips to Mexico ?
194 We would like to reserve two single rooms.

194 Adonde nos vamos de viaje este invierno ?
194 Beatriz ha viajado para conocer otros países.
194 Mientras haces las maletas voy a recoger los billetes a la agencia de viajes.
194 Tienen nuevos prospectos sobre viajes a México.
194 Quisieramos reservar dos habitaciones individuales.

194 Where are you going on vacation ?
194 When we go on vacation, we always take too much luggage.
194 What time do you expect the arrival of the flight from Quito ?
194 Miguel brought us a souvenir from Guatemala.
194 I would like to visit Panama.

194 Adonde te vas en vacaciones ?
194 Cuando vamos de vacaciones siempre llevamos demasiado equipaje.
194 A qué hora esperan la llegada del vuelo de Quito ?
194 Miguel nos trajo un recuerdo de Guatemala.
194 Me gustaría visitar Panamá.

Chapter 10

180 It is fun to make jokes
180 Clara is not in a joking mood today.
180 How was the party ? Lots of fun.
180 Have fun !
180 Raul can not have a good time without his friends.

180 Es una diversión gastar bromas.
180 Clara hoy no está para bromas.
180 Como fue la fiesta ? Muy divertida.
180 Que te diviertas !
180 Raul no se sabe divertir sin los amigos.

180 I amuse myself by collecting stamps.

180 The best past time for you is to go out with friends.
180 During school vacation we went to the book fair.
180 The April fair in Seville is famous.
180 Its a long time since we went with friends to a disco.

180 Me entretengo con la coleccion de sellos.
180 La mejor distraccion para ti es salir con los amigos.
180 En las vacaciones del colegio fuimos a la feria del libro.
180 La feria de Abril de Sevilla es famosa.
180 Hace tiempo que salimos con los amigos a una discoteca

Chapter 9

169 The fan is a very practical appliance in summer
169 In this factory, machines to the heavy work
169 It is not necessary to be a technical expert to repair the bicycle
169 I need a new battery for my flashlight.
169 I bought a battery for the car.

169 El ventilador es un aparato muy practico en verano
169 En esta fabrica las maquinas hacen el trabajo pesado.
169 No es necesario ser un especialista tecnio para arreglar la bicicleta
169 Necesito una pila nueva para mi linterna
169 He comprado una bateria para el coche.

169 You can not assemble the device with this wrench.
169 Do you have pliers for cutting cables ?
169 In the mines, they no longer work with a pick and shovel.
170 Can you recommend a good word processing program for my computer
170 Since the fax machine is out of order, I did not get your fax.

169 Esta llave no sirve para montar el aparato.
169 Tienes unas tenazas para cortar cables ?
169 En las minas ya no se trabaja con pico y pala.
170 Me puede recomendar un buen programa de texto para mi ordenador.
170 Como no funciona el fax, no he recibido tu fax.

160 My sister will teach me Spanish
160 What school does your sister go to ?
160 What does this word mean ?
160 Who can tell us a story
160 This math problem is very easy.

160 For tomorrow we have to do these exercises.
161 Spain has great writers.
161 This afternoon we have history class.
161 Where is your classroom ?
161 How many pupils are in your class ?

160 Mi hermana me ensenara espanol.
160 A que escuela va tu hermano ?
160 Que significa esta palabra ?
160 Quien nos cuenta un cuento ?
160 Este problema matematico es muy sencillo.

160 Para manana tenemos que preparar estos ejercicios.
161 Espana tiene grandes autores.
161 Esta tarde tenemos clase de Historia.
161 Donde esta tu clase ?
161 Cuantos alumnos sois en vuestra clase ?

Chapter 7

136 Michael and Michele have gotten engaged.
137 Excuse me, please, I would like to say hello to those gentlemen
137 Hello, How are you ? Fine, and you ?
138 Good afternoon, I am coming to pick up the books
138 Good night, and sleep well.

138 So long, see you later.
138 See you soon.
138 Come on in and have a seat.
138 Let the next person come in.
138 I am glad to have met you.

136 Miguel y Michele se han prometido.
137 Disculpenme, voy a saludar a esos senores.
137 Hola, que tal ? Bien, y tu ?
138 Buenas tardes, vengo a recoger los libros.
138 Buenas noches, y que descanses.

138 Hasta luego.
138 Hasta pronto.
138 Adelante ! Pase y tomo asiento.
138 Que pase el siguiente.
138 Me alegro de haberte conocido.